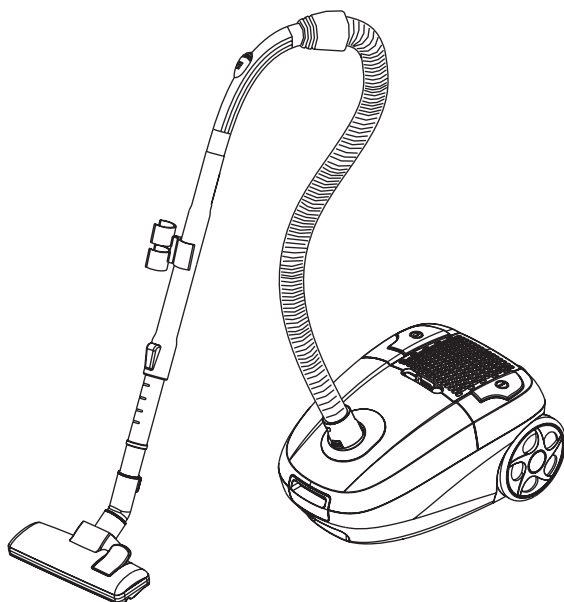




**ПЫЛЕСОС С КОНТЕЙНЕРОМ  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА**

**Модель: АНС-1**

**120 В, 60 Гц, 12 А, 1400 Вт**



**Atrix International, Inc.  
1350 Larc Industrial Blvd.  
Burnsville, MN 55337  
[www.atrrix.com](http://www.atrrix.com)  
[sales@atrrix.com](mailto:sales@atrrix.com)**

**952.894.6154 — телефон  
800.222.6154 — бесплатный телефон  
952.894.6256 — факс**

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

*При использовании электроприбора всегда необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:*

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

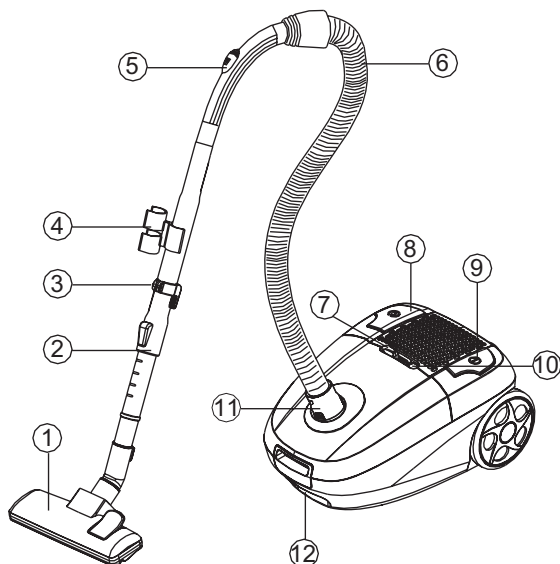
**ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМЫ:**

1. Не оставляйте прибор включённым в сеть без присмотра. Отключайте его от розетки, когда он не используется, и перед обслуживанием.
2. При использовании на улице или на мокрых поверхностях возможно поражение электрическим током.
3. Не позволяйте использовать пылесос как игрушку. Будьте особенно внимательны, если пылесос используют дети или его используют рядом с детьми.
4. Используйте прибор только так, как описано в данном руководстве. Соблюдайте только рекомендации производителя.
5. Не используйте прибор с повреждённым шнуром или вилкой. Если прибор работает неправильно, падал, был повреждён, оставлен на улице или уронен в воду, верните его в компанию Atrix International для проверки (см. гарантийные условия).
6. Не тяните и не переносите прибор за шнур, не используйте шнур как ручку, не защемляйте шнур дверью и не протягивайте его вокруг острых кромок или углов. Не переезжайте прибором через шнур. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
7. Не отключайте прибор, дёргая за шнур. Чтобы отключить прибор, беритесь за вилку, а не за шнур.
8. Не берите вилку или прибор мокрыми руками.
9. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте прибор, если какое-либо отверстие перекрыто; следите, чтобы в них не было пыли, ворса, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.
10. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела вдали от отверстий и движущихся частей.
11. Не собирайте ничего горящего или дымящегося, например сигареты, спички или горячую золу.
12. Не используйте прибор без установленного фильтра.
13. Перед отключением от сети выключите все органы управления.
14. Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.
15. Не используйте прибор для сбора любых жидкостей, в том числе легковоспламеняющихся или горючих, например бензина, и не используйте его в местах, где они могут присутствовать.
16. Подключайте прибор только к правильно заземлённой розетке.
17. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.

*Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с пылесосом.*

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!**

## Компоненты и оборудование



1. Щётка для пола
2. Телескопическая трубка
3. Фиксатор для парковки
4. Фиксатор для хранения
5. Ползунковый регулятор мощности
6. Всасывающий шланг
7. Регулятор мощности всасывания
8. Кнопка смотки шнура
9. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
10. Индикатор замены НЕРА-мешка
11. Разъём всасывающего шланга
12. Ручка для переноски

**НЕ ПОКАЗАНЫ НА РИСУНКЕ:**

**ТУРБОЩЁТКА ДЛЯ КОВРОВ С КОРОТКИМ ВОРСОМ**

**КРУГЛАЯ ЩЁТКА ИЗ КОНСКОГО ВОЛОСА**

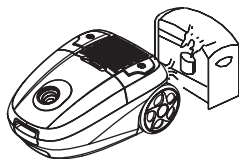
**НАСАДКА ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**

**ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА/ЩЁТКА**

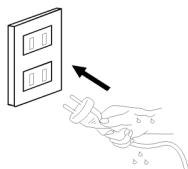
## Меры предосторожности

Немедленно выключите пылесос, если заблокирован воздухозаборник, щётка для пола или телескопическая трубка. Перед повторным включением пылесоса удалите то, что вызвало засор:

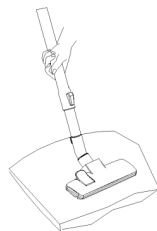
1. Никогда не используйте пылесос в непосредственной близости от горячих предметов и не собирайте горячие предметы, например окурки или золу.



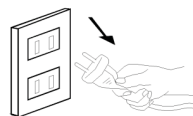
2. Вставляйте вилку в розетку только сухими руками.



3. Перед уборкой уберите с пола крупные острые предметы, чтобы не повредить пылесос.

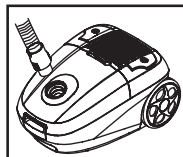


4. Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур пылесоса.



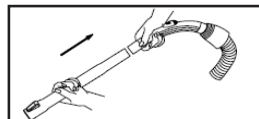
## Подготовка пылесоса

1. Присоедините шланг к пылесосу, вставив поворотный разъем шланга в пылесос до щелчка. Чтобы снять шланг, нажмите кнопку сбоку разъема шланга и вытяните его.

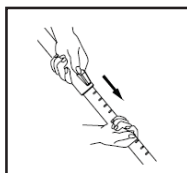


2. Сборка телескопической трубки и насадок

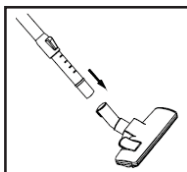
2.1: Вставьте телескопическую трубку в другой конец шланга.



2.2: Отрегулируйте длину телескопической трубки: нажмите фиксатор вниз и выдвиньте нижнюю часть трубки на нужную длину. При парковке задвиньте трубку как можно короче.



2.3: Вставьте щётку для пола или другую насадку в телескопическую трубку.



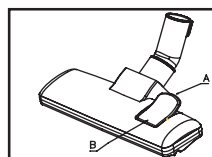
### Щётка для пола

Щётка для пола имеет два положения. При уборке твёрдых покрытий (деревянный пол, плитка и т. п.) щетинки щётки должны быть выдвинуты. При уборке ковров и коврикков щетинки должны быть убраны в насадку. Для переключения между положениями нажмите кнопку переключения щётки.



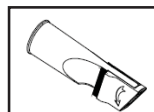
Уборка ковров

Уборка деревянного пола



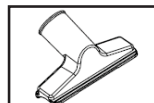
### ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА/ЩЁТКА

Для радиаторов, углов, плинтусов и т. п.



### Насадка для мебели

Для мягкой мебели, штор, портьер и т. п.



## Использование

### Уборка

1. Перед использованием вытяните шнур питания на достаточную длину и вставьте вилку в розетку. Жёлтая метка на шнуре питания обозначает максимальную длину, превышать которую нельзя. Чтобы включить прибор, нажмите ногой педаль-кнопку на корпусе.



2. Чтобы смотать шнур питания, нажмите кнопку одной рукой, а другой рукой направляйте шнур, чтобы он не хлестнул.



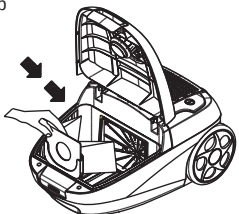
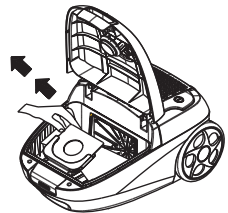
### Внимание:

**Никогда не используйте пылесос без HEPA-мешка фильтра или фильтра двигателя, иначе прибор может быть повреждён.**

### Замена HEPA-мешка фильтра

Если мощность всасывания снизилась, возможно, нужно заменить HEPA-мешок фильтра. Поднимите щётку от пола, установите регулятор мощности всасывания на MAX, включите пылесос кнопкой ВКЛ/ВЫКЛ и посмотрите на индикатор замены мешка. Если он красный, HEPA-мешок необходимо заменить.

1. Выключите пылесос и отключите его от сети.
2. Снимите шланг, откройте крышку отсека HEPA-мешка, подняв фиксатор пальцами и приподняв крышку.
3. Возьмитесь за картонную пластину в верхней части HEPA-мешка и аккуратно извлеките мешок из пылесоса.
4. Выбросьте HEPA-мешок в мусор. Убедитесь, что в нём нет отверстий.
5. Установите в пылесос новый HEPA-мешок. Никогда не используйте пылесос без него.

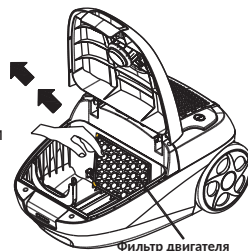


6. Закройте пылесос.
7. Всегда заменяйте HEPA-мешок после сбора большого количества мелкодисперсного материала, например мелкого песка, цемента, муки и т. п.

\*\*\* Артикул Atrix для упаковки из 10 сменных HEPA-мешков: АНС-2 \*\*\*

### **Очистка фильтра двигателя**

1. Фильтр двигателя находится в отсеке пылесборного мешка. Он защищает двигатель от пыли; очищайте его не реже двух раз в год, при загрязнении или при снижении мощности всасывания.
2. Вытяните держатель фильтра вверх из пылесоса.
3. Откройте держатель фильтра и извлеките фильтр. Промойте фильтр в тёплой воде и дайте ему полностью высохнуть. Не используйте для сушки фен и подобные приборы.
4. Установите фильтр в держатель, а держатель — обратно в пылесос.

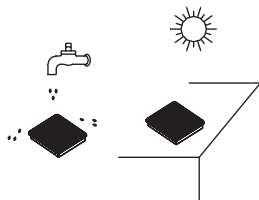


**ВАЖНО!** Никогда не используйте пылесос без фильтра двигателя.

### **Очистка выпускного воздушного фильтра**

Выпускной воздушный фильтр в последний раз очищает воздух перед выходом из пылесоса. Очистить выпускной фильтр можно следующим образом:

1. Выключите пылесос и выньте вилку из розетки. Для этого всегда тяните за вилку, а не за шнур.
2. Откройте решётку выпускного воздуха (она находится сзади и сверху пылесоса).
3. После открытия решётки виден выпускной воздушный фильтр.
4. Промойте фильтр под холодной проточной водой и дайте ему высохнуть.
5. Установите выпускной фильтр на место (или замените новым) и вставьте в решётку.
6. Закройте решётку выпускного воздушного фильтра.



## **Транспортировка и хранение**

1. Поднимать и переносить пылесос можно за ручку для переноски. Никогда не тяните и не поднимайте пылесос за шнур.
2. Перед тем как убрать пылесос, смотайте шнур: выключите пылесос, отключите его от сети и нажимайте кнопку смотки, пока шнур полностью не смотается.
3. Для экономии места пылесос можно хранить вертикально на торцевой крышке. Телескопическую трубку можно повесить на пылесос, вставив фиксатор для парковки в вертикальный держатель.

## Очистка

Протирайте пылесос влажной тканью. Нельзя использовать сильные чистящие средства, растворители или абразивы.

## Охрана окружающей среды

Вышедшее из строя электронное изделие следует утилизировать с минимальным воздействием на окружающую среду в соответствии с требованиями местных органов власти. В большинстве случаев такие изделия можно сдать в местный пункт переработки.

## Пылесос Atrix Canister — ГАРАНТИЙНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Гарантия/обслуживание:** для получения информации о гарантийном обслуживании обращайтесь в компанию Atrix или к местному дистрибьютору Atrix.

Ограниченная гарантия на пылесос Atrix Canister: первоначальному пользователю, купившему пылесос Atrix Canister, компания Atrix гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления пылесоса в течение одного (1) года с даты покупки. Если в течение этого срока будет выявлено несоответствие данной гарантии, компания Atrix по своему усмотрению отремонтирует или заменит неисправное изделие. Пользователь обязан вернуть изделие в компанию Atrix International с предоплаченной доставкой. Указанные меры являются исключительными средствами защиты прав пользователя при нарушении данной гарантии.

**Исключения из гарантии:** Указанная выше гарантия не распространяется на специальные конфигурации, а также на изделия, которые были модифицированы или повреждены в результате небрежности, неправильного использования, несчастного случая или несоблюдения руководства по эксплуатации Atrix. Расходные материалы, такие как фильтры, принадлежности и щётки двигателя, данной гарантией не покрываются.

**Отказ от гарантий:** ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПАТЕНТОВ, КОМПАНИЯ ATRIX НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ПЫЛЕСОСА ATRIX CANISTER, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЁННОЙ ЦЕЛИ.

**Ограничение ответственности:** КОМПАНИЯ ATRIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОТЕРИ, ОСНОВАННЫЕ НА НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ, НАРУШЕНИИ ДОГОВОРА, НЕБРЕЖНОСТИ, СТРОГОЙ ДЕЛИКТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ЛЮБОМ ДРУГОМ ПРАВОВОМ ОСНОВАНИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ ATRIX БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, ПОТЕРЮ ДОХОДА, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ ЛЮБОГО РОДА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ATRIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ПРЕДУСМОТРЕННЫХ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ, НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ СТОИМОСТЬ ПЫЛЕСОСА ATRIX CANISTER.

**Зарегистрируйте гарантию**  
**Сайт: [www.atrrix.com](http://www.atrrix.com)**